



旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber of Commerce Primary School

校址：九龍荔枝角道700號 網址：<http://www.hpccps.edu.hk>

電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961

校訊

二零一六年七月

第三十一期

加強學校行政管理新計劃

近日教育局向全港公營學校發下一筆25萬元的津貼，允許學校在檢視校本需要的情況下，向外間購買設備和服務，藉以改善現有的行政措施，提升管理的效能。校方不敢怠慢，立即搜尋過去參與相關試驗計劃的學校，了解他們曾推行的管理項目和改革模式，期望能借助友校的經驗，將可行的方案套用於本校，以加強管理的效能。為廣泛諮詢校內各持分者的意見，校方曾於本年四月舉行之「法團校董會」及「家教會」會議上，交待方案的詳情，以便取得共識，進而在下學年全面落實。

首先，學校於本年一月因流感而停課後，已加強防疫的措施，除添置消毒物品和口罩外，亦要求員工按時為樓梯扶手及課室門把進行消毒，以減少大規模爆發流感的機會。然而，校方雖呼籲家長每日為學童量度體溫，而且安排員工每天為返校的學生進行抽查，但始終會掛一漏萬，難以保證上學的學童並無染病。為加強防疫的檢控及減少員工的辛勞，校方將於下學年引入現時應用於入境口岸的檢查體溫系統，希望透過熱能探測，了解每個進入校園人士的身體狀況。倘發現學童有發熱的癥狀，將予以隔離，再立刻聯絡家長，將子女接回家或延醫治理。

另一方面，在一月停課前數天，校方於每個早上均收到過百家長的來電，要求為子女請假，但基於電話系統繁忙接聽的員工人數有限，校方難以在短時間內迅速回應家長的訴求。為改善有關機制，學校將於下學年引入「電子通告及考勤系統」。只要家長擁有智能手機，並下載指定的應用程式，就可透過手提電話及附設的密碼為子女請假，無需再直接聯絡校務處職員。有關系統，既可減省家長等候電話接聽的時間，亦可將學童告假的訊息盡早知會校方。

再者，相關系統的引入，目的是要加強家校的溝通，故現有智能卡的報到系統，亦會直接聯繫家長的手提電話。只要學生回校拍卡，終端機亦會即時回應，以響號模式告知家長，以便家長可監控子女回校的時間，以策安全。另外，系統一經確立，家長亦可選擇以智能手機收取校方發出的通告，以取代傳統的紙張，有助推動環保教育。對於現時部份粗心大意的學童，經常忘記將通告交家長簽閱，有關的改變無疑是家長的佳音。

上述新行政管理措施的落實，肯定為家校聯繫帶來了極大的方便，但在過渡和適應期間，少不免會引起亂子。只要家校合力解決，互諒互讓，定可為學校行政管理開創新的紀元。



校方將於正門及側門
放置體溫檢測系統

家長可透過智能手機為子女
告假和接收通告



「愈感恩・愈快樂」

成長計劃

何麗群主任、冼靜琳姑娘



學生們的感恩心聲



故事媽媽向學生分享感恩故事

學校創立50年，我們藉此良機，進行培育學生感恩正向價值觀的活動，提升學生對「感恩」的意識及學會以實際行動表達對他人的謝意。我校設計了一連串以感恩為主題的活動：

1. 透過週訓，讓學生思考如何向幫助過我們的人表達感謝。透過老師和學生代表現身說法，分享如何在日常生活中實踐感恩。
2. 全校學生及老師撰寫「感恩心聲」，並把他們的心意掛滿在學校大門前的那棵「感恩樹」上。
3. 學生反思在日常生活中遇上的「感恩事件」，筆錄下來與同學分享；也透過文字表達感恩之情，內容豐富，令人感動。
4. 透過校園整潔比賽，除了提升學生互相合作的能力、清潔的意識外，我們讓學生親自體驗，內化為情意，向為大眾服務的清潔工作人員表達謝意。
5. 在「大哥哥大姐姐計劃」中，學生將自己學到的知識與人分享，從而感恩自己擁有幫助別人的能力。

6. 應屆畢業生在小六畢業營的「謝師蛋糕設計」活動中，根據老師的喜好設計及裝飾蛋糕，向老師表達謝意，令老師們感動。

7. 各科組亦一同配合活動主題，教導學生認識及實踐「感恩」。包括：撰寫感謝卡、作文、繪製心意卡、設計網頁等。此外，圖書館亦購置了不少與感恩有關的圖書讓學生借閱。

「心存感恩，生活和諧樂繽紛」，今天的成果，有賴全校上下一心協作推動，更重要的是得到家長們的支持。透過大家悉心灌溉，讓這顆感恩種子慢慢發芽成長，讓學生擁有正向情緒和思維，能夠積極面對及解決難題。我們感恩，因有各位同行！



在畢業營中，學生為老師製作「謝師蛋糕」



各科組以「感恩」為主題的學生作品



在教育局舉辦的分享會中，與友校分享經驗



位於大門的感恩樹，吸引很多同學家長駐足欣賞



We're telling a story with our self-created props and costumes! It's fun!

EDB Support Service for English Language

Miss Yiu Mui Ling

Developing students' intrinsic motivation to read is as important as equipping students with the essential reading skills. This school year, with the expertise shared by the school support officer, Ms Eve Chan, we have initiated a new reading curriculum for P. 2 students which aims at increasing students' engagement with texts and nurturing their drive for reading.

Three common text types were chosen to work on. They were poems, comics and classical stories. Strong rhythm naturally created a musical reading. The body movement and the use of self-created musical instruments during the recitation not only raised students' phonological awareness but also helped them to learn about the meaning of different poems.



We are excited to recite our poem!



Does she really look like Little Red Riding Hood?



Are they your favourite characters?

Comics like Snoopy and Garfield were adopted because of their simple pictures and humorous ideas. This provided our students with an opportunity to acquire two important reading skills: applying the knowledge of the world as well as pictorial clues.

Through the introduction of some classical short stories such as The Three Little Pigs, Little Red Riding Hood, etc., students could appreciate the culture of the English speaking world in terms of thoughts, feelings, customs, etc. The highly motivating task of retelling the stories with self-made props, appropriate voices of the characters and a proper tone of a narrator enabled students to interact with the texts directly.

Undeniably, reading strategies are vital. However, the intrinsic motivation to read shares equal weighting. Teachers can surely play an important role in developing students' fondness of reading.



Their work is great! Should I give them 3 stars or even 4?



We are working hard!



We are very excited today as we are allowed to read comics in class!



Look! We're busy preparing our props for story-telling.

數學日

黎璧茵老師



數學科在2016年4月22日(星期五)舉行了數學攤位遊戲日。那天雖然天公不造美，但無損學生參與數學遊戲的熱情。攤位遊戲共分兩節進行，一至三年級在上午時段參加遊戲，下午則安排四至六年級同學參加。攤位遊戲共有12個：

- 1 擲骰子練心算
- 2 抽數卡，練心算
- 3 文具反斗城
- 4 時鐘轉轉轉
- 5 立體變變變
- 6 拼拼砌砌七巧板
- 7 來玩一筆畫
- 8 火柴枝遊戲
- 9 齊來計算卡路里
- 10 健康運動齊齊齊
- 11 動物「方」失失
- 12 「角」識「角」樣

同學們把學到的數學知識應用到遊戲上，表現非常投入，大家都渡過了愉快的一天。



English Day

Miss Wong Lai Ping

13th May, 2016 was a joyful Friday. It was our school's English Day. During the same week, the English Passport Scheme was also implemented. Students were motivated to complete the tasks in their English passport with the help from the English Ambassadors and teachers. Prizes were given to students who could get 14 or more signatures. Students enjoyed this activity very much. This year, our school's drama team, directed by Miss Holt, presented the drama, Robin Hood on English Day. The performance was a huge success. All students and teachers had so much fun watching it. Each class also performed on that day. Some classes sang songs and some preformed a play. Hope everyone gets the important message of English Day – learning English is fun!



Did you get any presents from the teachers?



English Passport Scheme



Can you see Elsa and Anna?

English Drama: Robin Hood



What do you wear in summer?

English Drama Team



畢業營

劉國輝主任

一年一度的畢業營已於三月假西貢戶外康樂中心舉行了。畢業生們都非常投入參與各項活動，且發揮了他們的團隊合作精神。其中的團隊訓練活動和升中適應課程，更提升了他們的共通能力和社交技巧，相信對他們日後升上中學有很大的幫助。令我們印象最深刻的，要算是學生製作「謝師蛋糕」。看著他們「雞手鴨腳」的樣子，實在有趣，蛋糕雖算不上美輪美奐，但他們的誠意卻是滿分的。最令人感動的是回顧學生6年的小學生活片段，不知不覺，他們已長大了！透過這次活動，我看到學生成熟的一面，而他們的解難能力和創意更是「頂呱呱」，這都是學生、家長和老師們共同努力的成果。看著金我們的學生，我為他們感到驕傲。祝願各位同學在新的階段勇於面對挑戰，為自己的前途努力奮鬥！





第十六屆運動會

陳泉勝老師

第十六屆運動會在二月十九日順利完成。當天早上天氣晴朗，一至六年級的同學在老師的帶領下，魚貫地步進深水埗運動場。

踏入八時半，司儀宣佈「開幕禮」正式開始。各班的代表排著整齊的隊伍進入運動場。每位同學都精神抖擻，鬥志高昂，心中只有一個目標——享受每一項賽事。當司儀宣佈開幕禮完畢，比賽便正式開始。

首先是60米中級組男女子短跑比賽，健兒們一個個如兔子般向前衝向終點。觀眾席上不時傳來吶喊聲：「加油！努力！」之聲不絕於耳！一轉眼，同學們的目光已被其他賽事吸引。看！健兒們在沙池上凌空一躍，在擲球場上用力一擲，在跳繩區內雙腳一跳……，同學們無不為參賽者打氣。

在運動會上，同學們可以贏得名次和榮譽，其背後還有更可貴的，就是學懂了珍惜，珍惜人與人之間的友誼；學懂了欣賞，欣賞每個同學的付出，更重要的，是學懂了自我肯定，有付出必有收穫的道理。



課外活動龍虎榜



第52屆學校舞蹈節

高級組 甲級獎
初級組 優等獎



香港戲劇節

傑出合作獎、傑出整體演出獎

傑出導演獎 6A 楊孫欣 吳晶晶老師

傑出演員獎 6A 徐深楹 5D 林彥錡 6B 林哲穎

第67屆香港學校朗誦節

粵語獨誦 亞軍 4A 楊沛賢

優良獎狀8人

普通話獨誦

亞軍 1A 周栩樂 2B 李慧婷

季軍 3A 黃子軒

優良獎41人

普通話詩詞集誦優良獎狀

英文獨誦

冠軍 5B 陳梓悅

亞軍 4A 黃姿琳 2B 陳煦葵

優良獎狀46人

英文集誦優良獎狀



第68屆香港學校音樂節

2015深水埗區公民教育歌唱比賽季軍

敲擊樂比賽優良獎狀

香港國際手鐘奧林匹克2016

手鐘初級組銅獎



視藝比賽

中國少年兒童美術書法攝影比賽暨華夏世紀之星

一等獎 2D 蔡潤豪 6B 袁梓榕

二等獎 3A 鄺明軒 4A 楊沛賢 4C 周予欣 4D 周朗日
6A 陳瑋珊 6C 葉詠鋌

三等獎 3B 徐梓茵 4B 甄穎琪 6A 凌頌恩 6D 陳敏珊

集體優秀獎



書法比賽

中文硬筆書法比賽(校內初賽)

初級組冠軍 2B 趙華森

中級組冠軍 4A 伍慧雯

高級組冠軍 6A 黃智健

英文硬筆書法比賽(校內初賽)

初級組冠軍 2B 陳煦葵

中級組冠軍 4B 譚慧怡

高級組冠軍 5D 胡家恩

公益少年團活動

「感恩惜福齊欣賞 分享回饋獻所長」主題活動比賽 亞軍

「環保為公益」慈善遠足籌款比賽 金獎

「環保為公益」慈善花卉義賣籌款比賽 金獎

「校園種植樂收成」比賽 亞軍

「傑出團隊」比賽 傑出團隊獎

公民教育攝影故事創作比賽 亞軍 6B 林哲穎

減罪禁毒助更生嘉年華攤位佈置比賽 亞軍

6B 馬詩晴 余泳汶 袁梓榕 丁宇庭 黃逸彤

環保聖誕裝飾創作比賽 冠軍 6B 周佐軒 何錦怡 李欣彤 劉曉琳



數學比賽

全港小學數學比賽(深水埗區) 優異獎狀3人、優良獎狀8人

第二屆全港小學數學挑戰賽個人賽 優異獎狀5人

香港精算解難及創意挑戰賽 金獎 3A 黃子軒

數學奧林匹克解難邀請賽 銀獎 3B 陳梓謙

數學奧林匹克選拔賽 優異獎 3B 陳梓謙

大雄數學邀請賽 二等獎 6B 孟子鈞

優異獎3人

「數字急轉彎」比賽 殿軍 6D黃毅力

優異獎6人

「華夏盃」--香港賽 一等獎 6B 孟子鈞

二等獎 3A 黃子軒 3B 陳梓謙

三等獎 4B 譚巧杰 6C 詹子瑤

「華夏盃」--華南賽 二等獎 6B 孟子鈞

三等獎 4B 譚巧杰 6A 吳振希

「華夏盃」--全國賽 二等獎 6B 孟子鈞

三等獎 4B 譚巧杰 6A 吳振希

港澳盃 金獎 6B 孟子鈞

銀獎 3A 黃子軒

銅獎 3A 譚雋曦

亞洲國際數學奧林匹克公開賽晉級賽 銀獎 6B 孟子鈞

COMO兩岸精英奧林匹克數學邀請賽-初賽 一等獎

亞太菁英自然科學競賽(香港賽區) 銅獎

6B 孟子鈞 6C 詹子瑤



2015-16資訊科技挑戰獎勵計劃

金章	6A	李洛濤	吳振希			
	6B	丁宇庭	林哲穎	余泳汶	曹詠喬	吳楷然
	6C	鄺明宇	黎錦豪	梁安文		
	6D	吳鑫雨				

銀章14人, 銅章9人

常識比賽

香港科學青苗獎(2015)

科學知識比賽 二等獎 6B 孟子鈞

第十九屆「常識百搭」創新科學與環境探究

嘉許獎(兩項)

九龍西區比賽2015

男子排球比賽 殿軍

女子籃球比賽 優異獎

男子足球比賽 優異獎

九乒乓球比賽 男甲殿軍及優異獎

水運會

男子乙組50米背泳 殿軍 5C 方旻政

50米蝶泳 第六名 5C 方旻政

男子甲組50米自由泳 第八名 5A 許偉雄

田徑比賽

男乙跳高 亞軍 4D 錢嘉駿

男甲跳遠 季軍 6C 羅毅謙

女甲鉛球 季軍 6B 馬詩晴

女乙60米 季軍 5A 魯海琳

女乙100米 季軍 5C 蕭敏瑩

女乙200米 季軍 5B 甄蕙菊

女乙4X100米 季軍

女乙團體 亞軍



全港小學校際田徑比賽暨心連心跑出光明

男子04年組400米	冠軍	6A 譚宇建
男子04年組跳遠	亞軍	5A 辛俊希
	季軍	6C 羅毅謙
男子04年組跳高	殿軍	6B 陳樂賢
男子04年組4X100米	季軍	
男子05年組跳高	季軍	4D 錢嘉駿
男子06年組跳遠	亞軍	4A 蕭頌揚
男子07年組立定跳遠	冠軍	3A 湯釗昊
女子05年組60米	冠軍	5C 蕭敏瑩
女子05年組100米	亞軍	5C 蕭敏瑩
女子05年組跳遠	殿軍	5C 蕭敏瑩
女子05年組擲壘球	季軍	5D 劉紫瑩
女子05年組跳高	殿軍	4B 譚萍萍
女子05年組4X100米	亞軍	
女子06年組跳高	冠軍	4B 曹欣怡
	亞軍	4A 葉紫晴
女子06年組跳遠	亞軍	4B 曹欣怡
女子07年組擲豆袋	殿軍	3D 李佳恩
女子團體	亞軍	

深水埗區田徑分齡比賽2015

女子F組 跳遠	冠軍	4C鍾潤琳
	亞軍	4B曹欣怡
女子E組 100米	季軍	5C蕭敏瑩
女子E組 跳高	季軍	4B譚萍萍
男子F組 跳遠	季軍	4A蕭頌揚
男子E組 4X100米	亞軍	
女子F組4X100米	季軍	



西貢區田徑比賽2015

男子E組400米	冠軍	6A 譚宇建
女子E組60米	亞軍	5C 蕭敏瑩
女子E組100米	季軍	5C 蕭敏瑩
男子E組60米	季軍	5A 許偉雄
女子E組壘球	季軍	5D 劉紫瑩

友校接力比賽

何福堂小學友校接力比賽

男子組亞軍
女子組亞軍

瑪利諾神父教會小學友校接力比賽

男子組亞軍

大坑東宣道小學友校接力比賽

女子組季軍

民生書院小學友校接力比賽

男子組季軍
女子組季軍

黃棣珊紀念中學小學友校接力比賽

女子組季軍

荔枝角天主教小學友校接力比賽

男子組亞軍
女子組亞軍